

E  
excogitative

## Binod Ringania

English<>Bengali (N)

English<>Hindi (N)



M  
m a v e r i c k

English<>Urdu

English<>Nepali

English<>Punjabi

English<>Telugu

English<>Arabic

---

Pro level certified translator with Proz.com 

<http://www.proz.com/translator/629484>

Member of American Translators Association 

[http://www.atanet.org/onlinedirectories/tsd\\_view.php?id=18367](http://www.atanet.org/onlinedirectories/tsd_view.php?id=18367)

LinkedIn Profile 

<https://www.linkedin.com/in/ringaniahinditranslator>

U  
u n s w e r v i n g

---

**Education:** Master's Degree (1987)

S  
s p o n t a n e o u s

### Services:

- Translation
- Subtitling
- Editing
- Transcription

E  
e m u l a t i v e

---

### Softwares having access to:

- MS-Office • Shree Lipi fonts
- Google Translator Toolkit • Adobe Acrobat
- CorelDraw • Illustrator • InDesign
- SDL Trados Studio • Wordfast Anywhere • MemoQ

R  
r h e t o r i c

## Contact Me:

Block A, Royal Heritage, Radhanagar, VIP Road, Guwahati - 22, India  
+91-98640-72186 | bringania@gmail.com | [www.transoplanet.com](http://www.transoplanet.com)

---

## Specialist fields I have worked in:

- Business: Advertising, Marketing, Market Research, Correspondence, Customer service, Health & Safety, Factory Inspections, HR
  - Movie subtitling, captioning
  - Education: Pedagogy, E-learning
  - Engineering: Automotive, Device Brochure
  - Industry: Finance, Insurance, Publishing, Travel & Tourism
  - IT: Information systems, Mobile UI strings, Website localization
  - Language: Certificates
  - Law: Court, Criminology
  - Media: Computer games, Games, Subtitling
  - Medical: ICF, Patient diary, Device manual
  - Political: Asylum, Immigration, NGOs
  - Religion: The Bible
  - Tourism: Hotels, Travel
-

## Recent Projects completed:

### ❖ Medical and ICF

- Datt Medi Products
- NOVO Nordisk
- Daiichi Sankyo
- Quintiles
- F. Hoffmann-La Roche
- Amylin Pharmaceuticals
- Archigen Biotech
- OPKO Biologics
- Bayer
- Janssen R & D (J&J)
- Ranbaxy
- Pfizer
- Eli Lilly
- Dr. Reddy's
- Teva Pharmaceuticals

### ❖ Finance

- Metlife
- TATA indicash
- Axis Bank
- Reliance Nippon
- L&T Finance
- HDFC Bank
- Birla Sun Life
- State Bank of India
- Star Union Dai-Ichi Life Insurance

### ❖ Legal

- DPP Law Ltd (UK)
- Legal Aid Society(US)
- Iowa Department of Inspections and Appeals

### ❖ Companies and e-learning

- Sodexo
- DHL
- Shell
- Merck
- Sandvik
- Alstom
- Trelleborg
- Nordstrom
- Heartwood Creations
- Kone Elevator

### ❖ Education

- Arlington Public School
- Randolph Elementary School
- Los Angeles Unified School District

### ❖ Brochures

- Macmillan
- Evergreen Home Loans
- Philips

### ❖ Marketing Survey

- Pepsico Cheetos
- Mmr (MDZ Oreo Global)

## Some Valued Agencies I Worked With:

- Sinovantage Translations (China)
- SimulTrans (Dublin)
- Idioma (Japan)
- Polilingua (Moldova)
- Language Connect (UK)
- Transperfect Translation (TPT) (US and Eu)
- Translation Cloud (US)
- Somya Translations (India)
- Lingvopedia Language Solutions (India)
- Mayflower (India)
- Feenix (India)
- Wordaccent (UK)
- Americlic (US)
- ILS, Chicago
- RDS (UK)
- Legal Translations (UK)
- MSI Resources (US)
- Prisma (US)
- Tag Worldwide
- LM Language Services (US)
- Asian Absolute (China)
- Lingua Pros (US)
- Qordoba (Dubai)
- Travod International

---

### About Me:

I am a language professional working in my niche fields for 10+ years. Married and aged 55 years.

I spare some time to write in Hindi on social and political issues in prominent newspapers and on my blog [binodringania.blogspot.in](http://binodringania.blogspot.in)

---

### References:

1. Veronica Mehno, CEO  
LM Language Services,  
Princeton  
Cell: 917-319-9932  
[veronica@mehno.net](mailto:veronica@mehno.net)

2. James Keller, CEO  
Global Ready,  
Glendale, CA 91203  
Tel: (805) 405-0839  
[james@globalready.com](mailto:james@globalready.com)

3. Kristine Mitchell, PM  
Prisma International, Inc.  
Minneapolis  
Tel: 612.349.3115  
[kmitchell@prisma.com](mailto:kmitchell@prisma.com)